Vol. 26 No. 10,463 Tuesday September 30 1941 TAIRIKU NIPPO 第二千六百六十三號 九月三十日（火曜日）第一万四百六十三號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD
818 & 818 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價
壹ケ月 七拾五錢
六ケ月 四弗五拾錢
壹ケ年 九 弗
發行所 株式會社 大陸日報社
電話 山 一四四
晩香坂市東ヨリ八
番二二五一二二五
電話マリン五六五二

紙張り請負業
小林次郎

三國同盟記念日に豊田・米大使の長會談

日米交渉に新展開示唆か

日米交渉のその後に關して東京および「ワシントンから何らの情報もなく依然として不明であるが、日本政府の重大關心事項である三國同盟記念日（九月二十七日）を目前に控へ、ソ連の情報によれば、ソ連邦は去る二十六日付で日米交渉の經過につき次の如き見解を發表してゐる。

日米會談は日本が米國の行動に關する保障を與へたのみなつてゐた、米國側では何らかの決定的な見解に出るものと期待してゐるが、會談は決裂か、妥協か、日本が米國の行動に關する保障を與へたのみなつてゐる

粉追放

竹田紘彦作
高永藤太郎画

（186）

利に背く賓（四）

「あら、もう帰るの？」

昌子は、びっくりしたやうに顔を上げたが、貝木は「いつぱいまた、改めて、お伺みします……」

「でもあの、何か、御用でもございましたでせうか……？」

昌子は、自分の悲しみばかりに囚はれて、貝木の表情に頓みる暇もなかつたことを、急に詫びるやうに言つて訊ねた。しかし貝木は、無愛想に打消して

「いゝえ、なに、お見舞かたがた、あなたから何うしていらつしやるか、と思つて……」

昌子、ちょつと顔を出したまでですよ。こんなことは、夢にも思はなかつたから……」

「すみません……折角いらしつていただいたのに……」

「さうすると、初七日は、二十六日ですね」

貝木は、こんなと訳きながら、すぐ立上ると、茶の間で寝ていた昌子の動作に目を向けた。

「いや、どうぞお構ひなく……」

貝木は慌てて、断つたが、

「いゝんですの……」

昌子は、貝木の後から家を出ると寄り添ふやうに尾いてきた。貝木はさうした昌子の動作の中にも、親を失つた寄る辺ない娘の、寂しい気持を、しみ〳〵と胸に感じた。

「あの、ちょつと、私も……」

と、何かを発明でもやりさうに、すぐ別室で、出掛へ降りて、お送りしますわ」

「通りまで、お送りしますわ」

いたばりの挨拶を交して、玄関に出た。すると、昌子も、

黙つたまゝだつた。そのうちにすぐ通りへ出て、昌子は、そこで少を停めると

「わざ〳〵お忙しいところを……」

丁寧に頭を下げた。貝木にはそれがどん〳〵悲しい言葉を聞くやうも、一そう悲しく胸に沁みた。そして

「寂しいでせうが、あまり悲観なさしないで、強く構へてゐてくださいよ……いづれ、一度ゆつくりと、いろんなお話もしたいと思つてゐます」

いたばりを収めて告げた。昌子は、潤んだ眼を見上げて

「私も、いろ〳〵と相談申上げたいことがございますの……」

「とにかく初七日の晩には、必ず上らせていただきます」

貝木は、かう言つて、路地口に立つてゐる昌子に見送られながら、歩き出したが

「まあ、三日月様ですわ」

突然背後で、昌子の呟く聲がして、思はず振り返つた。

「あら……」

放心したやうに空を仰いでゐた昌子が、それに氣づいて、すぐ微笑てたやうに、貝木の方へ無理に笑つてみせた。

「そうぢや……」

貝木は、もう一度「さやうなら」を仕直して、自分も宵の空を仰いだ。

銀のやうに痩せた月が、寒々と冴い空に浮かんでゐた。

それから聯の前へつくまで、貝木の胸には、路地口で空を仰いでゐた昌子の寂しげな立姿が何うしても消なかつた。

貝木は聯の入口近くに、公衆電話のボックスを発見すると、ふと、立停まつて、暫く考へてゐたが、すぐボックスの扉を開けて電話器の前へ進んだ。そしてポケットから手帳を取出すと、そこに挿んだ鉛筆の名刺を出して、電話番號を見た。

…×　×…

…▽川柳△…

窓口に十仙幾り楽しかり

小返しに廻す蠶蛍の裾の影

鳩小屋に鳩の餌ヲ散る雨續き

什事場を掃除してゐる晴た顔

病人の起きれば蟻の穴があり

折柄の雨に咲き居り秋の花

…×　×…

ウイルス煙草
一度つたら忘れられない
ウイルス・ファインカット
色のよいバアジニア煙草は何ともいへない芳しい
口あたりがします
レガレット紙で巻いても
チューブを用ひても
常に抜群出来ます
ポケットには
十仙及十五仙を
家庭には徳用缶
半斤入缶を

新しい・滋養多き
一年茶が出ました
一斤五〇仙

鯛ミリン焼　一五
はぜ　二五
大和巻　一〇
更生煮　一〇
海苔佃煮　三〇
かつを海苔　一八
白滝　一五
三五　二〇

バウエル街三六九
何でも揃ふ
前川商店
電話パレフィック九五五七

國家を支へ得るものはプレッドです
プレッドは一家の食費の六分ノ一で済むのです、そして一番廉價なものとして一番多く我々にエネルギーを與へてくれます、特にシルバー・カップ・プレッドは科學的に研究し調製してあります故養育盛りの御子樣に特に推奨め致します何故なら身體に必要な榮養素が充分に含まれてゐます、御一人前少く共六枚は一日に御召上り下さい

バラード・ベーカリー
晩市バウエル街二〇五　電話マリン九五一七

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話マリン二〇三六

月刊雑誌
無料無料

牛菓子類一切
最新式ソーダスト
バナー
各種あります
せんべい
御注文に應じ如何様にも製作致します
名田重太郎
晩市ゴーア街貳貳貳
晩市バウエル街五二三

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歓迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話パシフィック九六一〇

●米は……米屋へ　△カナダ一品無砂糖白米安い（モーニングセール）を御利用下さい
▲特撰マルトク印白米（切地の二重袋入）
おいしいお米六、五〇賣りを
大特價　百斤入　六、一五
白サト　十斤　七五
タマゴ（グレードA）大　一打　三九
バタ（ファーストグレード）　一斤　四〇
ピーナッバタ　一斤　一一
電話ハイランド〇八八九
現金でお安く
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話ハイ三三四六アール

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶楽部
電話パシフィック七八一七

一九四一年型
自轉車着荷
スポーツ用品、キー　大勉強
晩市メーン街一二二　電話パシフィ八六五三
ターメー自轉車店
バラード街二四一五　電話ベービュー二〇四六

◎和洋雑貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
姪崎商店
電話マリン（六二）五九五二

PURITY BREAD
ロバートソン・ピュリテー・ブレッドを召上り下さい
ピュリテー・ブレッド は何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです
美味しいロールスやバンズ、皆様の食慾をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居ります
ピュリテーブレッドは今回新しい經營の下に賣出されてゐるのです
是非御試食下さい
ロバートソン　ベカリー
ROBERTSON'S BAKERIES

寝る前服んで
古便が明朝は快通する
むさし「ヨーソ」
便秘が續くと腸内に便毒といふ猛毒素を發生して、胃腸壁を腐れ爛らし、血液をドス黒く濁して、腦を冒し、高血壓を誘發し、顔色は鉛色に何日もジメ〳〵暗い病人となつて短命に終る事になります
こんな方は一刻も早くヨーソを
○常に胃腸病に悩む人
○便秘が續き焦々する人
○下痢するくせに便の出切らぬ人
○胸つかへ腹鳴り舌コケの人
○食後胃が張み氣分惡しき人
晩市バウエル街三三一
特約店　新見商會
電話マリン（六二）九九五二

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雑貨精米
新西院市
西口商店
電話
賣場六番一八八五
住宅九〇九X

自動車修繕
グッドリッチタイヤ
附屬品一切
ボンデアック、ピューイック、ジ・エム・シ・トラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話パシフィック七六三七

◇シングル　スペシャル
▲ローヤル（廿四吋）、▲バーフェクション（十八吋）
▲五エッキス（十六吋）
其他如何なるグレードにても製造いたして居ります
品質は特に吟味し値段も精々勉強いたします
ファンリッチ製材會社
瀧本興次郎
ビーシー州ポート（ネー）ブランク・タウンライン
電話（ヤード）（ネー）七九
（ミル）一三五エル
（自宅）六八八

職工病氣のため職場を一時休業いたします
晩市メーン街二〇八
ビー金物店
電話パシフィ八〇二七

◆ミル薪
一コード　エーチング　三弗
一コード　スラブ　四弗
一コード　インサイドファー　五弗
電話ハイランド三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

AMANO BROS.
MANUFACTURERS OF
Shoyu Bean-Sauce, Miso
& Seisu
晩市ダンダス街二二四一—二二三五　二二三一
電話ハイ五五二六
味噌
醤油
清酢
醸造元
天野兄弟商會

BE READY FOR
AUTUMN DRIVING
45-MINUTE BATTERY
BOOSTER
ASSURES LONG BATTERY LIFE
AND SAVES TIME
Avoid Embarrassing Traffic Stalls
ASAHI GARAGE
CORDOVA & GORE
PACIFIC 4950
VANCOUVER, B. C.

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四一

晩香坡市バウエル街二五三
カマボコ製造
BC魚店
電話パシ四八三〇

通學の學生諸君に
是非
小型タイプライターを！
最新型　四十二弗五十仙より
容易な月賦にも應じます
レミングトン會社代理店
大陸日報社營業部
電話マリーン五六五一

『勤勉』の源泉を禁酒に求めて！

石川縣河合谷村の話（二）

田舎では冠婚葬祭の場合酒は欠かせぬ物とされてゐる、ある人は結婚式に酒を出さぬと親戚から非難されるもちろん禁酒令は一躍世間に大センセーションを起つて「こんな場合に酒を出さぬ家風の新築がふるつた、村人はほとんどみな喜んだ、賭博その他の収穫は四萬五千圓の學校令を設けては――」とか「暗黙は村内の所有地は田地八町四反、山林十九町、畑地一町八反となつた、盛一村長は禁酒の實績に疲労回復上京懸命くべからず」つ敬意をあげて熱心に説明した、村長は禁酒が行はれる以前までは村内切つての酒豪だつたといふ――その人がまた禁酒さては「酒屋さんの商賣をどうする――」といつた心配が出たを拡張し實行して來てゐるいはんなことに結局しては行は功績者である

◇

功績者といへば村の目醒に從つて酒屋商賣をあつさり投げ出した八人の酒屋さんがゐたのが記憶さん（ロ）は當時を回顧して

「なにしろ家業を棄てることほど辛いことはありませんです、それを俺たちはわかりました、村のためにのれんを取外しませうと同意し實行してゐたのですからネ……これは河合谷村なればこそですゾ」

と十五年前の村の改革を語る。酒が村にとつて用のないものと一切の會合は茶菓子で濟まされてゐる、毎月同村に割當のある酒の配給券は無論村役場の書棚へ放り込まれたきりである「この調子では四、五年はかならず禁酒がつづけられませう」……これは村民のすべてが思つてゐることである。

◇

駐在の且那小坂與喜一さんは「こんなに明るく美しい村は恐らく全國にその類例をみないだらう」と自負する「ウンと働いて今年は豊作をたんまり買ひ入れよう」と酒を忘却の彼方遥に押やつた河合谷村民は野良仕事に、養蚕に、酪農に、炭焼に昨年これまでの生産額最十六萬貫を超過すること九萬貫の世五萬貫生産して縣をびつくりさせたのである（完）

なつてから村民の體位が著しく向上した、産業衛生診療所の保健婦は「これでは産婦の商賣が立ち行きませんよ、たがひに酒を呑まなくてよいと思はれるのは腦溢血とか胃潰瘍の患者が見當らぬことです」……一昨年の全國優良壯丁檢査に際し同村が石川縣のナンバー・ワンを占めたことはまだ記憶に新しい。

◇

村に應召者のあるときは茶菓子で出征會をやる、禁酒發足當時の兒童がいまでは村の推進力たる青年となつてゐるから萬事がうまく行くのだ、彼ら青年は自分達の父兄が禁酒を行つて學校が建つたことを深く印象してゐる。よつて河合谷の傳統を繼承するものはわれわれであると

大根と人參で『赤痢』を豫防

ビタミンAの効力

それは百萬言の理論に勝る事實である、いひ現はすに十分な禁酒一生の一歩であつた、明け暮れて過ぎた十五年、この間

ナフス、赤痢などの傳染病が流行するとき、豫防法の一つとして、ビタミン・シーを摂りになることをおすゝめします。ビタ

ミン・シーはこれらの菌に對する抵抗の感受性をひくめる作用をもつてゐるので、消化器系統のすべての傳染病に對し抵抗力を強めることになるのです。

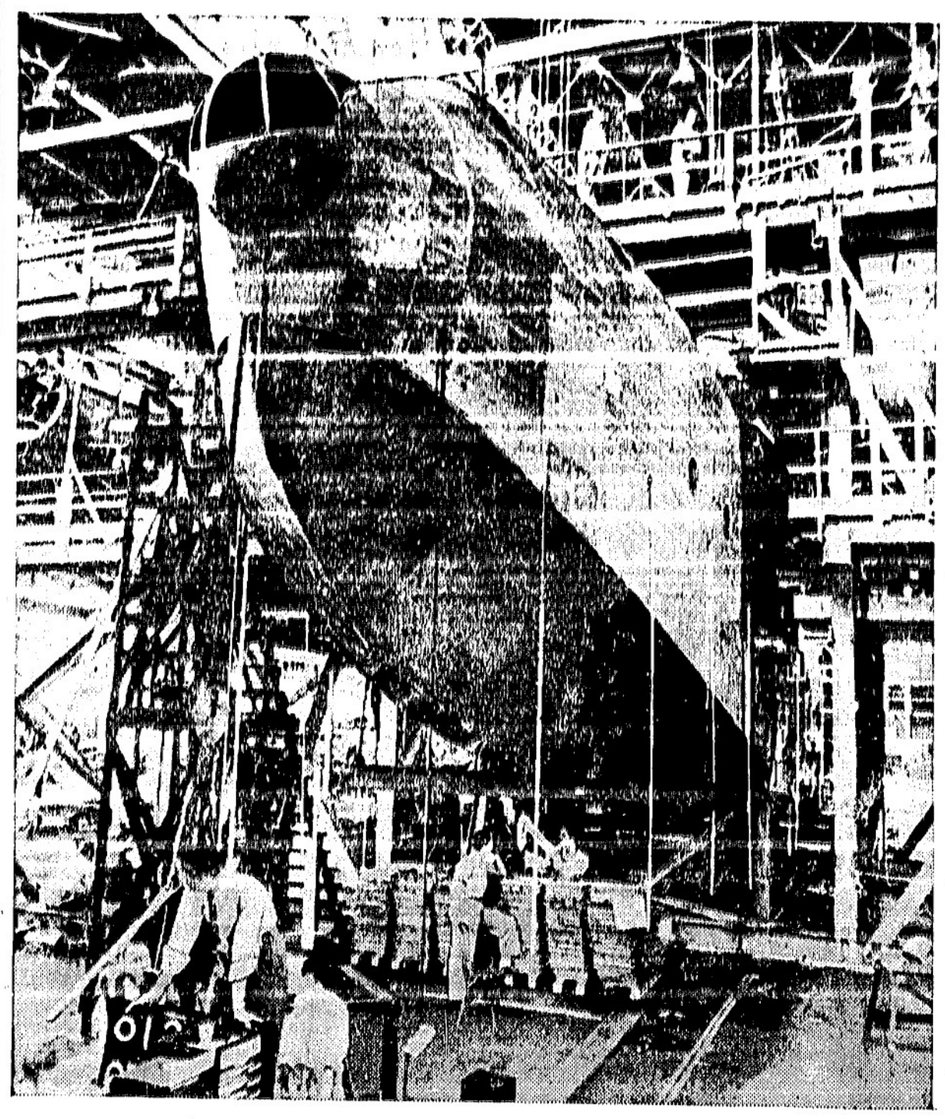
いつて ビタミン・シーさへとれば傳染病にかゝらぬ……といふわけにはいきません。やはり豫防注射や衛生を守ることが大切です。

◇

しかし ビタミン・シーをとるとは、家庭で實行のできる手近な豫防法だといへますし、また不幸にして發病したとしてもビタミン・シーを摂つてゐない場合よりも輕くて濟みます。ビタミン・シーを摂るには、大根七人參を三の割合に卸金にかけてそのまゝたべるのが一番簡單ですが、生野菜ゝ嫌くには、最近生肌が多いのでそれについてゐる黴菌が一應問題にされます。そこで大根や人參の殺菌法ですが、一番簡單でよいのは水で完全に洗ひ流すことで、このやうに表面の緻密なものは洗ひながすことによつて菌をうんと減らすことができます。

◇

次は晒粉消毒ですが、これは水三斗五升に對しマッチ箱一杯ハ晒粉を溶かした液中に一―二時間浸してあとを十分晒粉の臭氣



世界最大の米國海軍飛行機はこのほど竣工したが寫眞はバルチモーア製作所で製作中のところ、寸法は七十噸、二千馬力發動機四基を備へつけてゐる

過ぐるリビア戦線で英軍のため射落されて炎上するフランス戦闘機

第三期名人位決定戰

（八段A組第一次戰）

先手番　八段　△土居市太郎
　　八段　▲花田長太郎

（六）

（圖は▲四三金まで）

△持時間各十三時間
△消費時間累計―
土居…三時間五十一分
花田…六時間二十九分

▼角△土居
▼角　歩

	九	八	七	六	五	四	三	二	一	
一	香	桂						桂	香	一
二		飛				王				二
三			銀				銀			三
四	歩		歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩	四
五										五
六		歩								六
七	歩		歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩	七
八		角					飛			八
九	香	桂	銀	金		金	桂	銀	香	九
				王						

△二九飛（15）　▲四二銀（6）
△五八金（4）　▲七三桂（16）
△二六角（7）　▲二二玉（39）
△三五歩（12）　▲三三金引

角打を防いで

八段　土居市太郎

私は前回敵の四八角打或は五九角打には成算を持つてゐたと書いたが、しかし、急戰のことなれば矢張りいさゝか危險は感じてゐたのである。ところが、敵が四三金と守備に重點を置いて指したので、氣持は幾分か楽になつた。

◇

さて、圖の合依然として角打が殘つてゐるのと、浮飛では攻撃の手がかりをつくるのに困難なので、一旦二九飛と退却したのである。敵の角打を豫防しつゝ徐ろに姿の悪い三四金を咎める含みだつた。

◇

花田八段も金の姿の悪いことは破綻のもとゝ自覚したらしく、四二銀と引いて退路を開拓したこと六五歩、同歩、四八角打はあるが、そのとき二六角と打たれて嵌り形である。私は絶ゑず右翼よりの攻撃を考へてゐたが敵の角の打込みがどうも氣になるので萬全を期するため五八金と豫防した。

◇

棋戰は一方的作戰では不可で攻防の釣合をよくとる必要がある。花田八段は今まで防備態勢を整へてゐたが、最早や桂頭を攻められる懸念はないとみて、初めて七三桂と跳出した。私は目下敵に攻められる懸念はないが、消極的だと千日手に陥る懸れがあるので、意を決して二六角と打下した。敵の三筋金を攻撃目標としつゝ味方の銀桂の活動を圖らうと狙つたのだ。このとき花田八段が二二玉と上り、三三金のよい姿をつくらうとしたのは、さすがに巧妙な駒組の轉換である。

圖は本日指終り

▲三三金引迄

	九	八	七	六	五	四	三	二	一	
一	香	桂						桂	香	一
二		飛				王				二
三			銀				銀			三
四	歩		歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩	四
五										五
六		歩								六
七	歩		歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩	七
八		角					飛			八
九	香	桂	銀	金		金	桂	銀	香	九
				王						

▼角　歩
△土居

肉體强化・綜合榮養强壯劑

リモチ

糖衣錠

●風邪引き易い人
●弱い兒を持つ親
●仕事に疲れる人

肝臓療法

増血强精劑
チモリ（血盛）

「きも」即ち肝臓は動物体内の各種榮養物の貯藏庫と云はれ、これを食用する事が補精、増血の上に卓効ある事は古來汎く知られたところで鰻や雞などの肝が貴用せられて居ることは周知の事實であります

肝臓は各種榮養素を貯藏してエネルギーの補給をなし新陳代謝に必要缺くべからざる臓器でありますから、こゝに含有されてゐる成分はビタミンABCDE、ホルモン等々多種多樣であります

從來のかん臓療法は牛、豚、鶏等々のかん臓を生のまゝ喰べるのでありますから特有の臭氣のため服用し難く、又極めて變性、腐敗し易く、これを永く保存する事は全然不可能であります。又煮燒きしたものは成分を殆んど消滅して効力を無くするのです從つてこの不便を除かんとして種々研究され而して獨特な製造方法により全有効成分を綜合的に抽出する事に成功し單一劑の出現に依つてこゝに初てかん臓の全藥品化が實現したのであります

貧血、虚弱兒童、ビタミン缺乏症、精力減退、慢性胃腸病、冷ゑ症、妊婦産前病後の衰弱、風邪引き易い人

「强精チモリ」の特効

小粒の甘い糖衣錠でありますから幼兒でも容易に服用出來ます

定價　二、〇〇　三、八〇

晩市パウエル街三〇一
大正堂
電話パシ六六四四

對支武力解決は易々

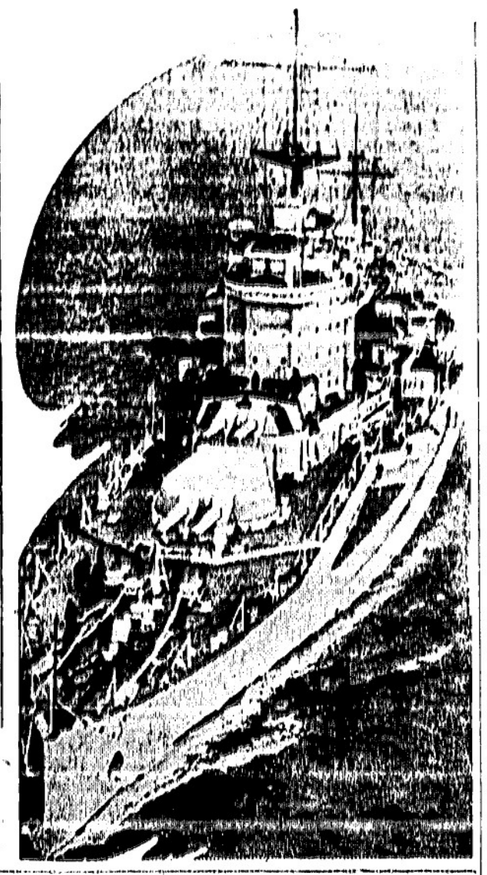
蔣介石善處せざれば奥地進攻

正しき認識持てと海軍發表

（前略）一支那方面海軍報道部は二十九日午後左の談話を發表した

政府の機構は二十四日の聯絡に「湖南省の日本軍の攻撃は軍事上よりも政治的に重要である、蓋しその目的は日本國民の支那事變に對する認識の不足に一部する」と共に國民の用意を好轉せんとするものである」と論じてゐるが、之は重慶側の軍事に關する宣傳を強調に徹底に徹底しかるもので其の實上上なれば沙の失陥が如何に自國軍民の心理に強い衝動を與へるかは二十八日の重慶電が一斉に沙の失陥を否定し、沙は念入りにも同日沙の陥落を報じて一本上司は一街一巷を死守せず」と強がり、重慶スポークスマンなる沙の失陥を認めず敵軍の撤退を強調してゐるに拘しても明らかである、然し日本軍は二十九日拂暁沙南方面十キロの要衝株州に突入し、株州は沙の西方百キロの浙贛線との交叉點で、株州に突入し、株州は午前十時二十分遂に陥落、株州の陥落は午前十時二十分遂に陥落、株州の陥落は午前十時二十分遂に陥落、株州の陥落

伊海軍の魚型水雷一發
英戰艦ネルソンに命中
但し巡洋艦三隻沈沒說否定



英國大戰艦ネルソン號（三萬三千九百五十噸）は先頃土耳古西海岸沖合で伊潜水艦の魚雷一發を命中され、ローヤル海軍省は十日午後ジブラルタルから巡洋艦二隻、駆逐艦三隻を出して地中海西部海上に出航中、イタリー海軍省は十日午後ローマで公表、伊潜水艦一隻は英國の戦艦ネルソン號に魚雷一發を命中し大破し或ひは沈沒と思はる、伊潜水艦は無事帰還したと云ふ

イタリー側の公表によればネルソン號は艦首に命中し船体が傾つたものでその為め速力が鈍つたものと云はれる、現在の戦艦は魚雷数本あつても沈没しない

◇

今度の英戦艦及び巡洋艦撃破はイタリーとしては珍らしい位効果にやつたものらしいが其の戦果に關しては大部分が英海軍側で否定され只ネルソン號に魚雷命中のみが正式に認められたわけである、ローヤル海軍省は先頃土耳古沖合で英戦艦一隻、乙級巡洋艦一隻、商船三隻を撃沈しネルソン號及び巡洋艦一隻に魚雷命中、外に商船一隻を大破し或ひは沈没と思はる、英戦艦は戦艦一隻、航空母艦一隻、十隻以上の巡洋艦、駆逐艦を伴つてゐたと云々

有に對し英側は英側の損失はネルソン號の外にモーター船一隻沈沒、戦闘機三機を失つたのみ、巡洋艦三隻撃沈云々は突ふべきである、伊側十三機を撃墜云々

日本船派遣の件
今なほ政府考慮中

東京電話――北米向け日本船一隻派遣の件は目下政府で考慮中」と

今回十隻の日本船一隻派遣の件は目下政府で考慮中」と

日本郵船株式會社の一部に「船が復活する際は」といふ意味深長な言葉が使つてあつたが、これなどは連絡航路の動きを物語つてゐるのではないかとも思はれる、何れ決定すれば打合せかたく知らせがあるでせう、日米関係悪化に連絡航路に關する交渉が行はれてゐたことは事實であるが、この間東京電話米国に連絡航路について関係者の間に相當意見の相違があり、交渉行悩みの状態にあつたやうに聞いてゐる

郵便だけなら
凍結令を受けぬ

日米航路は存續してゐるのであるからメキシコ經由なら問題はないわけだ、しかし郵便物を送揚げするだけなら川崎から六十五哩西側に當る、同

日本郵船株式會社
業務課長談

「北米向けの郵便物送出のはメキシコ經由ではあるまいか、郵便物は送揚げ

昨夜の拳闘
ルイス快勝

公がまだ英國最大手であられた時分一九一九年最初のカナダ訪問に際して三千エーカーを購入したもので今回の訪問は十四年振りである、昨夜カルガリ市到着の際は千五百人が出迎へた

昨夜ニューヨークで行はれた現世界拳闘選手權保持者ジョー・ルイスと挑戦者ルー・ノバの大試合は第六合目でルイスが猛烈一撃をノバの顎に加へて是を倒し九の撃でノバ立上るやルイス猛撃また猛撃、遂にアト一秒間でベルが鳴らうと云ふ第六合目の二分五十九秒に審判が試合中止を命じルイスはテクニカル・ノック・アウトで快勝、ノバの負傷大きく醫師も試合継續不能を宣した

今日のロシア戰線
獨軍進撃停止
モスコー大包圍戰の前提か

△ロシア戰線の獨軍進撃は昨日來ピタリと停止してしまつた獨軍情報官は「ロシア戰線は今後二三日間大異變は無かるべく從つて珍らしいニュースもないであらう」と語つたが何ら理由を附してゐない、一説にはモスコー一包圍戰の前提ともいふべき冬季作戰の準備に關係あるかの如く取沙汰してゐるレニングラード包圍戰も殿日來何らの進展もみせず本日は赤軍が少し進んだとモスコーが云つてゐるだけで全然鎬れてゐない、但しクライナ東方で赤軍若干を包圍し伊軍も是に加はると發表

クリミア半島も不變
△九月廿五日から開始された獨軍のクリミア半島攻撃戰は今なほ半島入口の地峡で交戰を續け双方の發表内容をみても戰況に少しの進展も現れてゐない

△ウクライナ東方の獨伊軍第一線は本日重要工業都市ハリコフの手前二十二哩の地點で交戰中、同市人口八十三萬人

英空軍のドイツ爆撃

△英空軍は昨夜北ドイツのステッチン工業地帯その他を三百機で空襲した、なほ同時に北フランス海岸及びイタリーのシシリー島方面をも爆撃し相當手擒く襲つた

英驅逐艦一隻を撃沈

△ベルリン側情報―ドイツ空軍は昨夕英本國東部海上で英驅逐艦一隻と八千噸級英船一隻を襲ひこれを撃沈した

冬來るまでに
獨逸ロシアともに一刻を正に爭ふ

△ロシアに本格的に冬が來るまでにはまだ一ケ月はかかるロシアは其の間が最も大切とみて本日英米代表に對し今や一刻は實だ、武器をどし〳〵送つて貰いたいと懇願

△ドイツ側は昨今しきりに「冬」といふことを口走つてゐる今後一ケ月間に何事かを策してゐるものゝ如しと云はる

ドイツ空軍
不足を生ず？
チャーチル演說

英軍は都合ではドイツ占領地帯に上陸するかも知れぬ、ドイツ空軍はソロ〳〵不足を生じつゝある、英船の撃沈噸数は非常に減少して來たと英國側の喜ぶやうなことを本日チャーチル首相は英國の酒會で演說した、その内容大意は次の通り

◇

歐洲戰爭は一九四二年を通じて行はれ愈激化すること最早や確實となつた、ロシアをして他迄も抗戰させねばならぬその爲めには非常な援助を必要とする、ドイツはそろ〳〵空軍の不足を告げて困つてゐることは事實だ、だがドイツの陸軍力は依然として強力なものだ、對英進攻戰もまだ全然立ち消ゑとなつたわけではない、やつてくるかも知れないが、だが大西洋に於ける英船及び聯合船の撃沈數は非常に減つて來た、今年四五六月は根失百四十一萬六千餘噸だつたのだ七八九月は僅四十七萬二千噸と三分二も少くなつたのだ、英軍のドイツ占領地上陸を計畫してゐないではない

將軍三名銃殺
チェコ死刑二十四名

ドイツ占領舊チェコ國内の反獨サボタージ騒ぎは次々に犯人首謀者が捕へられバタ〳〵と二十四名が本日銃殺された、其うちには舊陸軍長ビリー中將、ポジャ中將、旅團長ホラセク少將も含まれてゐた、州首相エリア將軍の運命は何なつたか不明

太平洋護送
英驅逐艦一隻を撃沈

米海軍は既に太平洋の米船護送を開始したとの情報がある、蘭印、シンガポール、ビルマ等へ通つてゐると云ふ

人員募集
男四十名（青年にても可）キャナリー甲鐘鬪潰作業其他約三ケ月間一時間四十仙或はピースウオーク旅費支給場所ノースベンダー島オターベイ
ピーシーパッカース會社
申込所松山商會方　岡田
電話ハイ〇〇五一

●人員募集
△ポテト拾ひ五十名（男女不問）
△場所　スチブストン
晩市から送り迎へする
△賃銀　一時間廿五仙
申込所　曾我運送店
晩市バウエル街三八一
電話マリン三六一九

農業働き青年一名入用本社營業部

求　裁縫婦人數名至急電話バシフイク六四三二　新小田

◇シングル切コード二弗廿五仙切り出しもあります
◇デポーク一時間四十五仙以上
バシフイク・シングルキャンプ
右募集　申込所前川魚店

▲シングル切り十五名
▲ディウオーク十名
グリンテンバー
場所最上、切り賃二弗以上
募集人　晩市重松運送店
申込所
求　プレス店働き青年入用
電話ハイランド〇六八七

夫常吉儀本日葬送の際は御多忙中態々御有難き御會葬被下御芳情に一々拝謝申述べ度き筈なれ共諸事略儀ながら紙上を以て御挨拶申上候
長男　嘉一
妻　ツヤ子
長男　涉
三男　吉之助
四男　恒延
長女　淳子
長男　尾夫
妻　勘之助
弟　ハル
親族一同
友人一同

▲シングル切り十五名
グリンテンバー
場所最上、切り賃二弗以上
▲ディウオーク十名
四十五仙以上二週間
キャンプ迄自動車路あり
ハッゼック内田局
募集人
申込所―晩市重松運送店

ピアノ教授
ATCM. 平山マリエ
晩市キングスウエー一一一五
電話フェヤモント一三九三
出張教授もいたします

晩市バウエル街三八一
ソガ運送店
電話マリン三六一九

シンガーミシン
日本人部代理人
堀謙次
電話フェヤ一三八六エル
西第廿街三五一

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人から求めの事がなければ即座に修繕其他の事が聞にあひ度者様の御便利御徳であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談にお伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
ソランクリン街一七六六
柳澤元仁

結婚及葬式用
中村花屋
バウエル街二七〇
電話バシ三七一三

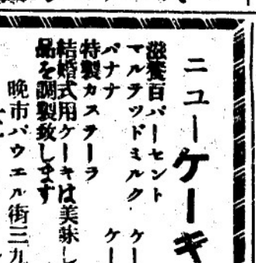
土地家屋各種ビヂネス賣買
登記公證手續き
日英文契約證書作製
其他一般代理事務
晩市バウエル街三三四
公認　奥村事務所
電話バシ九七一六
住宅ハイ三〇六三アール

○ペンター
○セメント
○タイル
○スタコル
○紙張り
晩市アレキサンダー街四〇九
電話ハイ〇三五五エル
尾本

ピアノ及びセオリ
教授
LATCM
LRSM
永延萬里子
晩市バウエル街三九六
ホテルウオルド内二〇八
電話マリン二九六
毎水、土曜出張
晩市西第六街一二三四
電話ベビウ三九七九ワイ

法律事務所
エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク建物内一〇〇九號室
電話マリン二八二五
（日本語を話します）

不動産賣買
各種保險代理
不動産に關する證書作成登記手續等確實に取扱ひます
仲介業
晩市バウエル街二四三
電話マリン五七二七
水原事務所



東（スチングス街六八四
公認フリーダ美粧院
電話ハイ五六〇六　資掛喜美代
自宅バシ三七六五
パーマネント

ニューケーキ
滋養百パーセントマルチッドミルク
バナナ　ケーキ
特製カスタード　ケーキ
結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します
晩市バウエル街三九二
住よし

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシ
名畑タキシー
ハイ〇七六五
オーケータキシー
西第四街一六八四
電話ベビウ五九二七
高田タキシー
電話マリン五六五七
自宅同〇二〇三
ヤマタキシー
電話バシフク五四五四

バシフイック
一五四五
ミカドタキシー
住宅ハイ四三五一エル

舞踊教授所
若柳流師匠外海トミ
アレキサンダ街四三三
電話ハイ五二二九エル

花
花輪花束一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六
イーノー花屋
電話ベビュ七八八一

コロンビアスチデオ
遠山寫眞館
電話バシ五六一〇
自宅ラキスタ一八五〇エル
晩市メーン街三二三
高評あるる

越
バウエル街二三八
運送業
電話バレ八六四五
山崎忍太郎

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone PA. 7643
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショウフに取纏へて居ります
新古ミシン取換へに並に
新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい附屬品一切も取そろへてあります
電話バシフク七〇四三
マネジヤー
鶴田收藏
自宅ハイ五七六八エル

シンガーミシン會社
晩香坡島日本人部代理人
鶴田久雄
R. R. No. 1
Fanny Bay, B. C.

プリキ細工プラマー
大勉强で御用命に應じます
晩市バウエル街五八〇番
宗宮ブリキ工場
電話ハイランド六一九〇
留守の節はハイ一八六〇エル

ニュー・モダーン・ステユデオ
メーン街四三八
市マーケット向側新建物
支館　バウエル街二一四
電話マリン五六二四
村上寫眞館
自宅フェ三六二七エル

ハヤミラヂオ
電話バレ六九三二

▽…欧戦秘話…△

英佛離間の眞相

アンドレ・モーロア

（二）

喜多荘太譯

「英國は最後をもつてないぢやないか」

ドイツの宣傳がフランス人にさゝやく

「英國は佛軍の最後の一兵まで戦ふつもりなんだ」

これはもちろん公正ぢは云へないだらう。英國は世界一の海軍と、相當に優秀な空軍を持つてゐたのだからね。しかし、陸軍に關する限り、然るながら、ドイツの宣傳は當つてゐた。

「英國だつて？」

多くのフランス人は私に反問ように云つた。

「でも、英國がゐる？　ほんとに英國はフランスに來てゐるのか？」

互に非難し合ふ英佛兩軍部

フランス敗戦の責任について、英佛兩軍部は相互に相手を非難した。

「われわれは　欺瞞　されたのだ」

英軍はいふ。

「佛軍上層の怠慢のためにわが軍に補給の道を絶たれた。しかも英國はわが軍が犯したものではない」

「佛軍に英のあつたことは確だ」

佛軍は云ふ。

「しかし、その英の第一のかつ最も重大なるものは十分な兵力がなかつたといふことだ。この點、責任の大半は英軍の負ふべきものだ」

事實はさうであつたにしても、英國は最後をもつてないぢやないか。戦後、急速に行動したならば、新しい問題の蹤つかは解決されないはずはなかつたのである。しかし、英國人は性急に、また、主戦論者として、ローヤー・モーレンの國民である。開戦後七ケ月經過した一九四〇年三月に、彼らは無然として、その公式の戦車を一群多く製作すべきであるか、といふ問題で議論ばかりしてゐたのである。英國がこの調子であつた。佛北部軍團總司令官ビロット將軍は私にこんなことを云つた。

▽……

「英國人か？　優秀な國民だよ。其國も自分のホーム・グラウンドだけは立派に守る。指揮官も戦場の解決者だ。しかし、彼らのスロー・モーレンは見てゐる方で氣がくるひさうだ。何ても見給へ！」

開戦八ケ月だといふのに彼らは十ケ月間しかもつてゐないんだ！　微弱な兵力だけでも少くも三十ケ月間は解決出來るはずだ。しかし、彼らは英國が何にやらなくちや氣がすまないんだ。實來主戦者だよ。ドイツ人はその點を『時の力』の重要性を知つてゐる。戦争が終つたころ、完全な軍備が出來上がるよりも、粗末でもよいから間に合ふものを作るべきだよ」

（續）

▽……

さうかと思ふと、少し食事をきをはづれた閑散な時間に行くと、こんどは逆な事態に遭遇する。さういふ時間には、いくらか待遇がちがふかと云ふと、さうはいかない。

皿數がすつかり出切つてしまつたあとは、どうとも勝手にしろと云はぬばかりである。食べるものを食べてしまつたあと、給仕人の注意を惹かうとするには、大へんな努力がいる。彼らはどこかへ姿を消してしまつてゐるか、或ひは給仕人同士雑談に耽つてゐて、客の方を少しもふり向いては呉れないからである。

だから、たま〜忙しく食事だけをしに入つて、食事が濟んだらサッサと引上げたいと、こつちが思つてゐるときだと、なは不思議である。（終り）

と腰をあげて立のくのである。

かなか離る譯にゆかず、徒らにいら〜時間を過ごしてしまふことになる。

△……

こんな風に、客はこつちを向いても浮はれない羽目に置かれてゐる。客たるものは、身勝手な店意のまゝに常に飜弄されてゐる形である。

この頃の客（僕もその一人だが）の中には、何を無禮なことを申すかと、ひらき直つて突つぱねる强情なひともゐないやうだし、また後者の場合に、おい誰かをらんか！　と怒鳴るやうな元氣のある人間も見當らない。そして、みんな蔭ではぶつぶつ云ひながら、その場に臨んでは、かういふ取扱ひをうけることが今日に生きるわれ〜の運命であるかのやうに、一種の諦觀をいだいてゐるらしいことだ。

◇…生活文化…◇

客の言ひ分

（東京）原奎一郎

ちかごろ料理やレストランへ、食事をするのだけはなるべく雑な時間に行くと、實に心外な目にあふことがある。一軒に行つた相手が久しぶりに會つた友達なので、食事が一通りすんだあとも、ゆつくり話しこんでゐたいと思つてゐると

「お待ちになつていらつしやるお客さんがゐいですから」

といふ理由で、あつさり勘定を申し渡されます」とか「相濟みませんが」とか、極り文句が添へられはするが、要するに何のことはない、もう仮が終つたらサッサと出て行つてくれといふ催促なのである。

客たるものは何か叱られてゐるやうな氣持で、御無理御尤もの顔をつきつけられる。「まことに申し兼ねますが

糸三藍の女

前田曙山

（33）

大義名分

『其方は何處の國に生をうけ、何處の國の人でありますか。よう考へて見やるがよい』

神々しい天女は、穏らか世間に聞けぬ柔かい味を含んで、なよやかな微笑を見せた。其甘い優しい味には、なけう立つ孤独をも凌ぐ優しい味がある。

『眉間にするな、俺は正真紛れの無い御國の人間だぞ』

佐伯は瞬間を噛つ切るはかりに怒鳴ると、幸うして敏の鳴くやう笑ひになつて聞いた。

『其御國の主人の君は、神方で御在しますか』

『うゝ、夫は天主様だ』

『天下様とは』

『知らねのか、公方様だ、勿体なくも日月の將軍様だ』

と怒つた。

『其通り、其方は彼の物を縦に見やるのぢや。將軍家が天下の主人である時に、京に御在します君様は、何ど思ひますか』

佐伯はグッとつまつた。盗賊金三郎は、紅い刺身のやうつゃ〜しい舞に手の甲を當て、真珠の白い顔をほの見せながら笑ひ掛けた。

『武家方が天朝をないがしろにして、天魔衆の君様の御威光を拡め奉つたのでありますぞ。大君は此の大八洲の神國の御主人、將軍家でもあれ、又幕大名、町人百姓、其方でも妻どももれ、大君よりみそなはせらるる時には、何れも同じ臣子でありますぞ。將軍家といふも、たゞ其臣子の中で、偶國の掟を代つて取りまかなふ代官に過ぎぬ。夫が自儘に代々相續して、終には此國の主人顔、夫れが臣子の本分でありませうか。左様の事ども知らずに、其方は大君の御恩に身を投出して忠義を盡す人道を捕らうとします、夫が此神の御國に生れた人の本分でありますか。よう考へて見やるがよい』

『花の唇から、匂やかに辯じる大義名分、夫が山河に響く大喝疾呼よりも、しつくりと腑に落ねばならぬのぢ。然し佐伯の顔には、明かに反抗の色が顯れた。

『そんな暗数が解るものかい』

『では、どうあつても、其方は改心せぬとか』

『眼前人を召捕るのが俺の商賣なる。伊豆の下田で異國船に乘らうとした青田寅次郎、彼奴を召捕りに行つたのも俺だ』

『青田松陰を召捕つたのも其方だつたかね』

美人の玉顔には、憐れる鬼氣が流れる。一天俄にかき曇り、非の風が吹き荒ぶ一瞬前のすさまじき光景である。

『かうまで詳ふに、明り分けねば其非もわりませぬ』

美人はさつと帶の間より、氷の如き七首を抜いた。漫々たる美江に贈る銀魚が、冴ねた月に鱗をひらめかすの慨がある。

佐伯は何無三と思つて、直つて逃れやうとしたが、身體は一個の引付けされて了つた。必死の大聲を立てんとしたが、咽喉がピタリとふさがり、一言句も出ない。

人生三題

・メーター　赤司

三ンが四ど人生が思ふ通りになる世ならば

我家の躾け

大非　きぬ

躾、孟躾、二躾、食事の時はよく喧嘩をしたり、ごはんを捨てゝ、いくらいふても駄目それで食事中はおとなしく、どんなに涙にひろふはんをこぼしても、やうに御馳走さんがすんでから私がよく見て十時なり八時なり駄目をつけるやうに考へましたらこのごろでは上の二人は良くなりまして、自分でも氣をつけてゐますが私がうつかり「頂きます」を忘れたりした場合は、『ふ坐ちゃんは○時』とすぐ注意されることがわるくるおにまでなつてゐた今では喜んでます

都あらし

御用聞切ちゃん煙ちゃんが大機御好みになる

一名潮麻人あられを茶葉の御用意に御賞求めの結御座います故多少に拘らず御用命の程御願ひ申上げます各商店に御座います

山月淦　林一心堂

花あられ

電話ハイ三五三六

人陸アンテナ

我家の躾け

大非　きぬ

躾、孟躾、二躾、食事の時はよく喧嘩をしたり、ごはんを捨てゝ、いくらいふても駄目それで食事中はおとなしく、どんなに涙にひろふはんをこぼしても、やうに御馳走さんがすんでから私がよく見て十時なり八時なり駄目をつけるやうに考へましたらこのごろでは上の二人は良くなりまして、自分でも氣をつけてゐますが私がうつかり「頂きます」を忘れたりした場合は、『ふ坐ちゃんは○時』とすぐ注意されることがわるくるおにまでなつてゐた今では喜んでます

人生三題

・メーター　赤司

三ンが四ど人生が思ふ通りになる世ならば

誰でも一番
好まれる煙草

さつと一番よく好かれるタバコです
初めて飲いておすひになる方はそれはビックリするでせう
オールド・バージニア・ファインカットは他に類く無んでもあるので樂しく、また味も別ですそうぞ今晩で一袋お求め下さい

パケット　十仙
レーダルトウバコ　十五仙
半斤入罐　八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

◆編輯局より◆

「大陸アンテナ」の投書を募集します、珍らしい話、面白い話、各地の自慢話、恥心した話等何によらず（三千字内外）投稿歓迎、封筒に「アンテナ係」と認める事、但し取捨は記者におまかせ下さい

憂鬱といふ文字はないぞらう
世のさま〜の醜さ
心はいつしか重くなり
もの云はぬ子となりました
優しい自慢上の愛情をふみに
心せまくすねてゐるのではないけれど
何故か重たいこの心
知らぬ他國に早八年
私も今年は二十六
悩み知る子となりました

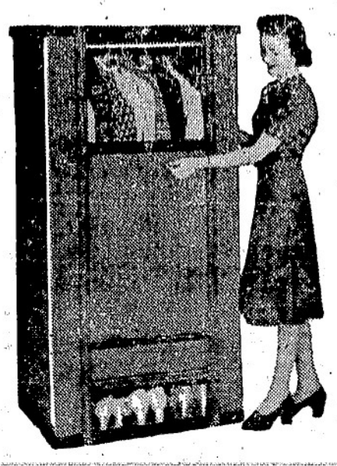
▽……

笑ひはすれど胸のつらさ
わが心の涙を誰が知らう
かしそうに笑ひはすれどかせ
心のおくでは泣いてゐる
朗かそうに笑ひはすれど
心の悩みを知るものはわが告げし空の月ばかり

▽……

幼い時は優しい母の愛情ですこやかに育つた
少年時代は兩親の脛を噛じり自分の思ふ事は何んでも聞いてくれた幸福な時
青年時代では浮世の波風に苦しむ時が來た
さま〜の悩みに喘ぎながら自身の運命を拓いてゆかねばならぬ

輕くて實用向な洋服箪笥が參りました
新着御案内
一ケ　二、九五　四、二五　五、九五
價格は安く！
見かけはよし！
賣切れない内に是非
一つ御求め下さい
良い品をお安く
古屋商店
バウエル街三一八　電話マリン六四三五



夏向靴特價
少女用ラニング　四—十　特價　五十仙
ガール用白、赤サドル　三—七　一弗九十仙
ボーイ最上ラニング　十一—十三　一弗二十仙
同　一—五　一弗　至　一弗五十仙
同　キャムバー　一—五　一弗二十仙　至　二弗四十仙
男女白及赤靴　大特價
バウエル街三五六　電話バシフィック一七八三
名畑靴店

電氣指壓治療
神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
東（スティングス街二八九
美心院　藤澤さだよ
電話マリン八七八九
治療時間　午前九時より午後五時まで

眼の悪い方は
眼の檢査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる斯界店の專門技師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エル・シベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏
に御相談下さい
西（スティングス街一一八
トーリック オプチカル
電話バシ入入二九
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Store
118 W. Hastings St.　PAcific 8829

心靈治療
身心强健心靈治療　並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市バウエル街三二六
キングルーム内十、十一號室
鈴木治療所
電話バシフィ六八八四

Special 69¢
FORMER $1.20 SIZE FOR 69¢
SPECIAL Price 69¢
BROMO SELTZER FOR HEADACHES NEURALGIA
BROMO-SELTZER
FOR HEADACHE • UPSET STOMACH
IRRITATED NERVES
TRY THIS SPECIAL ON A MONEY-BACK GUARANTEE

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技術を推稱し感謝しました　林病院醫士は新傷腫物筋痛挫骨皮膚病一切及神經痛關節の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲捻挫や挫骨筋違い等には長く經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は廣く日本人間にも熱知の通り若し右の樣な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勧め致します特別に日本人を歓迎優待し親切に治療致します
東ベンダー街九二　スタブストン
電話バシフィク八六一三
秋本　恭頌　林病院　則妙醫

晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話マリン一八五三
大工一道具切具

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話バシフィック六〇四四
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver
◇通譯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話バシフィック三五一〇

ミカドツランスファアー　電話スタブストン二
大正堂
バウエル街三〇一　電話バシフィック六六四四

化膿症疾患に
ポレオン錠
適應症
急性並に慢性○疾
化膿性婦人科疾患
丹毒、疔、面包
中耳炎、齒槽膿漏

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話バシフィック八四二九

●高等南京料理
コックは新道の腕さへで料理は資樣のお口に合ふやう
美味に調理、値段は大々的勉强
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話バシフィック五八五六

●運送社へ
晩市バウエル街四六三
電話ハイ一五六六

青物蔬菜は凡て新賣
現切
生鮮で
新鮮な

晩市バウエル街
男女著
類一切
澁谷商店
電話マリーン七七四一

晩香坡市バウエル街
男女子供靴一切
晩市バウエル街三三八
電話マリーン八九一二
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
電話ハイ〇九二七エム

和洋雜食料品
晩香坡市バウエル街六六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

新電話
パシフィック五六二八
バウエル街三五三番電話バシフィック五六二八
自宅電話ハイ四九七九アル
スター魚肉店

こまかま製造販賣
バウエル街
前川魚肉店
電話マリン七二五一
七二五二
同
住宅バシフィック四〇八五

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女婦病一切及び
子供のかんの後
並に慢性胃腸病、
婦人病、つわり
に
ビーレー公園マッチーブ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
倉鎌

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造致します
晩市内は多少に拘ず配達致します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田常一
電話バシフィック七六二九
住宅西領七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

薪炭販賣　熊本
電話マリーン八七〇二

川田象牙商會
電話バイランド一〇九〇
電話バイランド六〇八四エル

かすが菓子店
電話バシフィック五〇一五

西畑ブリキ工場
電話ハイ〇四二六

武藏屋
バウエル街三三八
電話バシ八九一二
川本孝

電話ハイランド二六九〇

FOUNDED **Tairiku Nippo** 1907

"The Continental Daily News"

Vol. 36 No. 10,463 TUESDAY, SEPT. 30, 1941 Vancouver, B.C.

Hoshino Knocks Out Black Joe

SEATTLE—Hal Hoshino became the unofficial Pacific Coast featherweight champion last night when he knocked out Black Joe, Philippine Island titlist in the tenth and final round.

The 126-pound Pendleton, Oregon Nisei, uncorked his right to topple Black Joe, 123, who had had the better of the fight until the climax.

Lonnie Austin, Hoshino's manager, before the fight said he would claim the Coast championship for his fighter if he beat Black Joe. Austin told reporters:

"Nobody wants to meet Hal in the ring. And I don't think I'm talking through my hat when I say my boy is the best featherweight on the coast. My aim is to get a title bout for Hal and I know he'll win the title if he gets the match.

Paddlers Clean Up New Headquarters Sunday

Accompanied by Bing Tanaka, the writer yesterday paid a visit to 477 East Pender Street which is to be the home of the Japanese Table Tennis League. On the north side of Strathcona School, the paddle headquarters is on the ground floor of the only large building on that block.

Since it was formerly used by a group of amateur players, there is a stage on one end of the hall and a box office at the entrance. The place was not as dirty as we expected.

All members who start playing as soon as possible will gather Sunday to tidy up the hall so that temporary tables may be installed and work on new ones started immediately.

Because it will take some time to have electricity, work will not be possible during the week but by next week lights will be available.

Everyone anxious to ensure the success of this new table tennis venture is asked to lend a hand.

Arrangements for Shuttle Social Saturday Ready

All arrangements for the badminton social to be held Saturday at the Orange Hall to celebrate the opening of the shuttle season were completed at last night's committee meeting, Yoshio Matsui said this morning. The social will be from 8 to 12 p.m.

Strathcona gym will be open half an hour earlier than in the past. Starting time will be 7 p.m. this year.

This Friday will be open to Tuesday night players. Everyone is reminded to bring their two dollar advance on $4.50 annual fee.

New Remington Rands
FIVE PORTABLE MODELS

—$42.50 to $85.00—
Ask for a demonstration
TAIRIKU NIPPO SHA

Americans Show Great Interest In Ju-Jitsu

CHICAGO—Interest in ju-jitsu, the Japanese science of self-defense, has shown an increase corresponding to Uncle Sam's increased emphasis on tougher national defense and tougher citizens, according to the Ju-Jitsu Institute here

"Ju-jitsu," said Harry Auspitz, director of the institute, "is the most perfect form of self-defense. It's the scientific application of muscular control and psychology—quick and expeditious. You use your science and the other man's energy and reactions defeat him.

By "quick and expeditious," Auspitz means to say that within two seconds after a gunman mistakenly pokes a pistol in a ju-jitsu expert's stomach the gunman will find himself flat on his back, disarmed, or standing gunless with a broken arm or two. Ju-jitsu is supreme in close combat, superior to boxing or wrestling knowledge.

"Before the defense program made more men think about their physical and fighting ability," said Auspitz, "the art was confined chiefly to Japanese and a small class of Americans interested in knowing how to take care of themselves."

Auspitz's institute, staffed by Japanese instructors with degrees in ju-jitsu, is the only one of its kind in the country. The Federal Bureau of Investigation teaches its men the science, as do some state and city police departments. There are also a few barnstorming ju-jitsu instructors.

Underworld characters have a healthy respect for the science, according to Auspitz, who declared that:

"Every racketeer, strong-arm man and gangster in Chicago has tried to get instruction in ju-jitsu from my institute. They have offered thousands of dollars to take a three-month course in judo, or fundamental ju-jitsu. But the knowledge of such a dangerous science should be kept on the side of law and order, so we turn down all shady characters upon investigation of their background. We have to turn down about four of every five applicants."

Judo pupils at Auspitz's institute are chiefly white collar workers, business men and executives. Many U.S. Treasury agents and Bureau of Internal Revenue agents also take lessons in the institute as the FBI is the only government agency which teaches its own men.

The science of ju-jitsu is a strictly Japanese product. Lessons in the science never cease, but can continue for life. It takes eight to ten years for a Japanese to qualify as a professor of the subject with a degree from the Kodo-Kwan, official society for instruction operated by the Japanese government.

All Nipponese school children are taught the principles, according to Auspitz, and the best become instructors. The science is taught in the Army and Navy also, thus making the Japanese soldiers and sailors probably are the best fighters in close combat though weaponless combat is rare in modern warfare.

A dearth of ju-jitsu instructors prevents large-scale teaching in the United States. On the West Coast, however—in Seattle, San Francisco and Los Angeles—there are many Japanese clubs which transplanted sons of Nippon convene to toss each other around, according to Auspitz.

"Ju-jitsu is a good conditioner," the Chicago director pointed out. "But its prime advantage is that it's a perfect self-defense."

News Week Defends Anti-Axis Stand

OCCASIONAL WANDERING...

A Dollar 'n 4 Cents

Say buddy, I haven't had a bite since yesterday. Couldn't ya lemme have a dime?

Kazuo turned at the sound of the wheezy, pleading, discouraged voice accompanied by the apologetic tug at his sleeve.

He beheld a pasty face, broken yellow teeth, a cheap, second-hand coat, ragged at the elbows, dirty blue denims, ugly, battered oxfords.

Suddenly he was filled with resentment. "What the devil! What did he take him for? A millionaire? Why didn't he go mooch off those over-stuffed, money-filled, pot-bellied people around him? Why should he throw his money around and be just like a dope, eh?"

He scowled.

Unconsciously he felt in his trouser pocket. His fingers came in contact with a crumpled bill--some loose coins. "Yeah," he reflected, his change, a dollar 'n four cents." He looked at the downtrodden specimen clutching at his sleeve. A dollar? He hesitated. Fingered the crumpled paper again. "Nothin' doin' he was taking Chieko out tomorrow." Digging out the four cents he hastily dropped it into the proffered hand. Quickly he moved off ....Christ, he'd never felt so cheap.... five steps....six steps.... he could still go back—give the dollar....nine steps....ten steps....he felt the bill in his pocket.... He'd given four cents!....fifteen steps....too late now ....twenty steps....why do all those people keep looking at him....

English Language Paper Makes Relpy to Critics

TOKIO—The English language publication Japan News Week, retorting to earlier criticism of its position prepared an editorial Saturday declaring that American attempts to destroy Nazism were just, while German attempts to destroy democracy were unjust.

Democracy sought only to allow each nation to choose its form of government, whereas, Nazism would impose its will on other nations, the editorial pointed out.

Miss Kyoko Kumagai Engaged to Mr. M. Umetsu

Mr. and Mrs. C. Kumagai announced the engagement of their second daughter, Kyoko, to Mr. Masatoshi Umetsu at the betrothal party held at Fuji on Sunday evening, September 28.

Mr. and Mrs. M. Imai and Mr. and Mrs. G. Onodera are the baishakunins for the event.

'No Racial Group Will Dominate Hawaiian Isles

SAN FRANCISCO — When Oliver Holmes of the good ship Margaret landed at Honolulu, October 8, 1793, he was unaware that some day his great, great grandson would be in Congress representing half a million American citizens of Hawaii.

Oliver asked Captain Magee, of the Margaret, for his discharge. Magee wrote the discharge on a piece of board. It reads: "To tarry in the islands as long as it pleases." Holmes never came back to America.

Holmes' trip around the Horn had taken 250 days. Wednesday his great, great, grandson, Samuel Wilder King, Territorial Delegate of Hawaii in the House of Representatives, flew to Honolulu. He had left Washington the night before.

"The Hawaiian legislature, now in special session, called me back to consider Lease-Lend legislation now before it," King said.

"We are in semi-recess in Washington, meeting after three-day intervals of rest. I am taking advantage of this to make a personal survey of island legislation in process.

"I do not regard ultimate statehood as a danger, for no racial group will ever dominate the Hawaiian Islands. The American way is too deeply rooted for that.

"Hawaii is a great asset to this nation. We pass 3,000,000 tons of our frieght through the Port of San Francisco each year and do an import and export business with the mainland that amounts to half a billion dollars annually."

King is serving his fourth term in the House. Graduating from Annapolis, he was a naval officer from 1905 through 1924.

PALOMAR
BEAUTY SHOP

Permanent Waving and All Branches of Beauty Culture

ROSE MIYASAKI
293 East Hastings Street
Phone PA 2614 Res. HI 2132

UNION FISH COMPANY
469 POWELL ST.
HIGH. 0335-0336

Legion Condemns Hayakawa Book

FROM DAY TO DAY...

Beautifying the Beast....

We read that Madame Helena Rubinstein, the famous beauty specialist, has opened a beauty salon for men. This is a new thing on everybody.

We all thought beauty parlors were for women only. Women love to be flattered, pampered and fussed about. Starting from top to bottom, from permanent wave to applying nail polish to toe nails, it would take considerable time to make a woman more beautiful than she really is.

According to fiction, the beauty parlor is the gossip centre. Everything is discussed there from "the way Mr. Jones carries on with that shameless hussy and poor Mrs. Jones not knowing anything about it" to Baby Smith's colic. We haven't had the pleasure of hearing any gossip at the salons we've gone to, so maybe a fiction is fiction.

Some girls tell us that the best place to meditate is under the drier. This may be true for nothing can interrupt your thoughts except the noise of the drier which is so loud, we'd be blissfully unaware of the chattering of other women.

But men! We wonder what kind of men would go to have themselves beautified. Perhaps those tired, middle-aged business men would go to have their paunches, triple chins and abnormal waistlines reduced. Or, young men who have a desire to become Glamor Boy No. 1 and cause many a weak feminine heart aflutter might venture forth. Or, some may go out of sheer curiosity.

We suppose it isn't a bad feeling to have those luscious blonde and lovely brunette attendants combing your hair, stroking your chin and manicuring your nails with soft hands.

Look out, Bill, your false eyelashes will come off if you get them wet in the rain.

Hiye Maru Serves Now As Evacuation Ship

TOKIO—The 11,621-ton NYK liner Hiye Maru, formerly a regular caller at Vancouver, is now on a mission to bring back 300 Japanese evacuees from India, the Near East and Africa.

4,000 NISEI IN 'FRISCO

SAN FRANCISCO—The total Japanese population of San Francisco was placed at 7,000, of which number 4,000 are Nisei, according to estimates of the Historical Survey Committee of the San Francisco JACL. The findings of the committee are printed in the latest edition of the Pacific Citizen.

Walter Winchell Reveals In His Broadway Column

SAN FRANCISCO—Dr. S. I. Hayakawa's "Language In Action," one of the two 'Book of the Month' choices for December has been condemned as "unfit and un-American by the Americanism committee of the Legion," according to Walter Winchell in his recent Broadway column.

The American Legion committee "will combat 'the cleverly concealed Axis propaganda'," Winchell reports.

Dr. Hayakawa, Vancouver-born Nisei, is an assistant professor of English at the Illinois Institute of Technology. He and his American poetess wife were on a tour of the West Coast recently.

The 'Book of the Month' choice of his book was the first time a textbook was picked for release, it was said.

Nisei Festival Grossed Over 7,000 Dollars

LOS ANGELES—The eighth annual Nisei Festival this year grossed $7,263.-74, the financial report released by Festival Chairman Euji Tanabe indicated.

The expense amounted to $6,697.86 leaving a net profit of $565.86.

Costing $1,922.73, the Queen Contest alone grossed $3,350 while the Talent Revue grossed $1,704.

Nisei Promoted Acting Sergeant In 2 Months

LOS ANGELES—Minoru Watanabe, former Roosevelt high football star and only son of Mr. and Mrs. Tsuneya Watanabe, has been promoted to acting sergeant first platoon, company D, 83rd infantry training Battalion, under command of Captain Brasch at Camp Roberts. Word of the promotion comes only after two months of active service by Watanabe in the army.

The youth was formerly associated with his father at the Watanabe Produce in the Seventh Market.

Nisei Breeds Pigeons For Army Signal Corps

ONTARIO, Cal.—Several Nisei are included in the class of 25 students, who breed carrier pigeons for the U.S. Army Signal Corps at Chaffey High School.

Iwao Yamaguchi, 16, is one of the many youths who are helping in the national defence program by training camouflaged pigeons which are the last resort of beleaguered soldiers when all other means of communications are cut off.

The class is being taught by Capt. Ray R. Delhauer who won his commission during seven years service with the Army's Signal corps pigeon service.

Four Million Shipped Overseas by Red Cross

Because of the untiring and patriotic efforts of hundreds of thousands of Canadian volunteer Red Cross women workers approximately four million articles of clothing and hospital supplies were shipped Overseas during the first six months of the year. Not only was the labor of making these articles truly "a labor of love," but it has inspired a renewal of hope on the part of the recipients. From an economic standpoint the volunteer work has increased the value of the Red Cross supplies one and one-half times their cost.

NUMONT-FUL-VUE
Beauty in Simplicity

HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
PACIFIC 3016
MARINE 2036

戰時貯蓄運動

愈よ明日から開始

コーネット市長は今夜ホテル・ジョージヤに於いて明日より晩市で初まる戰時貯蓄運動のため晩餐會を開き大いに盛擧するはず、大晩市の運動委員會委員長トランバル氏は現在ビーシー州では一人當り七十二仙の購入額になつてをりカナダで二番目だが、課稅の高い英國では一人當り四弗五十仙も買つてゐるのだから我々はもつと債券を買ひ武器製造を援助すべきであると、日本人も奮つて購入せねばなるまい

秋季協同傳道

明日から開始

晩香坡市および附近にある基督教會では、現下在留同胞の要求に鑑み、協同傳道を擧行する事となり、入週間に亘るプログラムは作成されたが、その第一週なる今週はフェアピュウ合同教會で左の如く傳道大會が開かれる、一般來會を歡迎してゐる。

▲十月一日（水曜）午後七時半△證詞小山カヨ氏△說教「親なればこそ」達武文牧師▲十月二日（木曜）午後七時半△證詞森國造氏△說教「神と人」赤川善盈牧師

秋のバザー

ス村合同教會婦人會主催

來る十月十一日（土）午前十一時より、ステブストン合同教會婦人會主催のバザーが同地幼稚園で開催されるが、多向きに必要な切れ地、子供用品、其他種々の實用品なども豊富に備へ、食堂部員も一層腕によりをかけて準備中である、本年は農業、漁業共に好成績であつたことして主催者側は盛況を期待し、多數の來會を希望してゐる

橋爪仙田兩氏昇級祝賀會

ミツションで

〔ミツション通信〕去る廿八日午後二時より農會ホールに於て當地歸道館支部道場後援會主催の下に橋爪英一氏が三段に、仙義雄氏が初段にそれ〴〵昇段したるに對し祝賀會を開催した、父兄その他多數の出席者あり、久岡團長の開會の辭、橋爪氏の挨拶、中村農會幹事の祝辭、仙田氏の謝辭、遠藤顧問の感話あり、後援團役員は前年度通りと決定、尙中村進氏の負傷全快祝として十弗の寄附に感謝し、父兄の心づくしの茶菓を喫しつゝ和氣藹々裡に六時散會した

チマイナス語學校通信

△教師歡迎會—チマイナス校新任岡田嘉代先生の歡迎會は維持會主催の下に九月廿七日校舍で開催、維持會沖信幹事、正會員吉田留吉氏、牛徒總代田卜榮嬢の歡迎の辭、岡田先生の謝辭あり來會者百餘名の盛會であつた、尙當日は東春信氏より生徒一同にノートブックの寄贈あり當事者は感謝してゐる

△臨時總會—河部學務委員長の辭職に關し八月廿八日、九月六日の兩日維持會臨時總會を開催、辭任理由は諒とするも本會創立當初より學務委員長の要職にあり誠心誠意を以て事に當りその卓越した見識高潔な人格は既に同胞間に定評ある處、超非常時である現在同氏を本會幹部より失ふ事は會員一同の堪へざる處であり滿場一致を以て同氏の留任を希望決議し代表者を派して極力留任を懇望したが、固辭して聽かざるにつき遺憾ながら遂に辭職承認し、其の善後策は學務委員會に委任する事にした

◆學務委員會は九月入日開催、協議の結果學務委員長は今期間中補充せず其の職務は幹事をして代理せしむる事にし、前學務委員長河部友喜氏の多年間に亘る功勞に對し感謝狀に記念品を添へて贈呈する事を可決した

◇印刷物の御用は
▽—是非大陸日報印刷部へ……
□禮狀 □學校用品
□結婚案內狀 □會則
□レターヘッド □領收證
□封筒 □感謝狀
□ステーツメント □其他一切
□セールスブツク □ラバースタンプ
本社印刷部は三十有餘年の歷史を有し常に十二分の御滿足ゆく樣サービス致して居ります
大陸日報社印刷部
曉市東カドバ街二一五 電話マリン五六五一

特價セール

ベビーシュー	○…四	特價 三五
子供靴	五…七半	同 一、二五
ボーイ深靴	八…十半	同 二、二五
子供半靴	八…十半	同 一、六〇
ボーイ深靴	十一…十三半	同 二、六〇
同 半靴	一…五半	同 二、一〇
ガールスシュー	三…七	同 一、八五

冬靴澤山着荷致しました
晩香坡市パウエル街三三八
加藤靴店
電話マリン八九一二

大勉强
お待ちかねの
女乘りと男子用
ラレーが參りました
お早くお求め下さい
キーを作ります
△ノートブック（六十頁）三冊十仙
曉市メーン街一一二 電話バンクーバー八六五三
ターメー自轉車店
ペラード街二四一五 電話ベービュー二〇四六